

Marknaðarlondini

Í ársfrágreiðingini frá ríkisumboðnum eru marknaðarlondini búið til triggjar bólkur. Viðkaði Felagsmarknaðurinn, tey eftirverandi EFTA londini og onnur marknaðarlond. Stórsta keyparin er viðkaði Felagsmarknaðurinn og stórsta einstaka keyparalandið er Danmark, síðani koma USA, Bretland, Italia og Spania. Av teimum trimum marknaðarlöndum eru tey eftirverandi bólkunum EFTA-londini tey sum keypa minst úr Føroyum og fer so gott sum allur tann útlutningurin til Svøríki og Portugal.

Til viðkaða Felagsmarknaðin útluttu vit í 1971 fyrri 161.681.000 kr. móti 154.468.000 kr. í 1970. 100.226.000 kr. í 1965 og 58.764.000 kr. í 1960. Tey eftirverandi EFTA londini keyptu í 1971 fyrri 22.585.000 kr. móti 27.375.000 kr. í 1970, 33.226.000 kr. í 1969 og 11.034.000 kr. í 1960.

Onnur lond keyptu í 1971 fyrri 94.221.000 kr. móti 69.173.000 kr. í 1970, 61.079.000 kr. í 1965 og 31.882.000 kr. í 1960.

Viðkaði Felagsmarknaðurin

Størsta marknaðarlandi í viðkaða Felagsmarknaðinum er Danmark sum í 1971 keypti fyrri 60.069.000 kr., næst kemur Bretland, sum keypti fyrri 36.219.000 kr. og síðani koma

Italia og Vesturtýskland, sum ávíkavist keyptu fyrri 33.719.000 kr. og 19.388.000 kr.

Meira enn tveir triðingar av tí, sum vit útflyta til viðkaða Felagsmarknaðin fer til umsøjaralondini, serstakliga Danmark og Bretland, sum tilsamans keypa fyrri slakar 100 mill. kr.

Eftirverandi EFTA londini

Tey eftirverandi EFTA-londini keyptu í 1971 fyrri 22.585.000 kr. Stórsta parturin av hesum útlutninginum fer til Portugals, sum keypti fyrri 11.040.000 kr. Men útlutningurin til Portugals hevur verið stóðugt minkandi seinasta árin. Í 1970 varð útlutt til Portugals fyrri 17.186.000 kr. og í 1969 fyrri 25.100.000 kr. Næst aftaná Portugal kemur Svøríki, sum keypti fyrri 9.857.000 kr. í 1971 og er hetta góðar triggjar milliónir meira enn í 1970. Onnur EFTA lond hava í 1971 keypt fyrri tilsamans 1.688.000 kr.

Onnur marknaðarlond

Í hesum bólknum liggur USA á odda við 45.472.000 kr. í 1971 móti 29.485.000 kr. í 1970. Næst USA liggur Spania sum keypti fyrri 26.326.000 kr. í 1971 móti 17.067.000 kr. í 1970. Síðani kemur Sovjet og onnur lond eystan fyrri, sum í

1971 keyptu fyrri 14.385.000 kr. móti 11.965.000 kr. í 1970.

Núverandi marknaðarsamgongurnar

EEC-londini 15,6 pst. (1960) 22,9 pst. (1965) 25,9 pst. (1970) 21,2 (1971)
EFTA-londini 51,1 pst. (1960) 41,7 pst. (1965) 46,5 pst. (1970) 45,0 (1971)

Onnur lond 33,3 pst. (1960) 35,4 pst. (1965) 27,6 pst. 33,8 pst. (1971)

Um Felagsmarknaðurin verður viðkaður

EEC og umsøjaralondini 61,5 pst. (1960) 58,2 (1965) 61,5 pst. (1970) og 58,1 pst. (1971)
Eftirverandi EFTA-lond 5,2 pst. (1960) 6,4 pst. (1965) 10,9 pst. (1970) 8,1 pst. (1971)
Onnur lond 33,3 pst. (1960) 35,4 (1965) 27,6 (1970) 33,8 pst. (1971)

Sum tað skilt á tølunum omanfyri, er útlutningurin til tey núverandi felagsmarknaðarlondini bert 20 pst. av samlaða útlutninginum. Men um tey fyra umsøjaralondini, Danmark, Írland, Noreg og Bretland, vóru uppi í EEC, vildi føroyski útlutningurin í 1971 til viðkaða felagsmarknaðin verið sløk 60 pst. av samlaða útlutninginum.

Tíðindastubbar úr USSR

Fundur um samvinnuspurningar

Tann 15. februar byrjaði triggjadaga fundur í Moskva um »búskaparligt, tekniskt og vísindaligt samarbeiði í Euro-pæ. Norðurlond vóru væl umboðað. Úr Svøríki komu stjórnin á Dálkingarstovnum, S. Brosset, A. Adahl, professari í

Uppsala, og stjórnin á Enskilda Banken, E. Wallenberg. Úr Danmark vóru komnir Haldor Topsøe sivilverkføðingur og H. C. Jørgensen frá Industrirådet. Noreg og Finnland høvdu eisini umboðsmenn.

Elektriskir bilar

Í sovjetska býnum Tjeboksary, sum liggur við Volgu, fara fyrstu el-bílarin at koyra fyrsta dagin. Hetta eru smáir (½ tons) voruvagnar. Motor-

urin er 15 kW, og við full loddum akkumulatori — kann bilurin koma upp á 60 km/t. Bilurin er ljóðleysur — og dálkar sjálvsagt ikki!

Sovjet og Italia

Sovjetska samgongan av keyps-samtøkum »Tsentsosojus« hevur gjørt sáttmála við felags-

skapin av keyps-samtøkum í Italia um samhandil upp á 4,5 milliónir rublar.

Sovjetska oljuframleiðslan

Í árunum 1966-1970 øktist sovjetska oljuframleiðslan við einum triðingi. Vøksturin verður uppáftur størri undir galdandi fimmáraætlan. Framleiðslan av sovjetskari

olju var í 1971 371 milliónir tons; í 1975 verður hon mett at koma upp í 496 milliónir tons. Ein fjórðingur av framleiðsluni kemur úr nýfunnum sibirskum keldum.

Húsabygging

Í fimmáraskeiðnum 1971-1975 verða bygdur bústaðir við sam-anlagdari búflotu upp á 580 milliónir kvadratmetrar. Hetta er 12 pst. meiri enn í farnari fimmáraætlan, og vøksturin

svarar til tað sama sum 6 býir av moskvastødd. Sovjetsk húsabygging í dag er ídnaðarlig; elementfabrikkirnar lata 9000 íbúðir um dagin.

Noregs-nýtt v. Fridtjof Diesen

Her er Noregsspalten igen. Vi ville gjerne ha med viselagmann Peter F. Christiansen besøk i Oslo på heimvegen fra det nordiske råds møte i Helsingfors. Foreningen Norden og Norge-Føroyarlaget hadde i fellesskap arrangert et møte i Edvard Munchsmuseets Aula 25. februar som var ganske godt besøkt. For møtet var det en meget innstruktiv omvisning i Munchs herlige malerkunsts verden ved Magister Morten Eid som forklarte bildenes betydning og kunstnerens budskap til etterlekt.

Peter F. Christiansen

ga er klar oversikt over Føroyar i dag, med bakgrunnsstoff i historien. Ved facts og tall belyste han dagens situasjon og de mål øyene hadde nådd i velstands og velferdsutviklingen. — Medlemmene fuglte godt med og etter foredraget var det en rekke spørsmål som taleren besvarte på en saklig og presis måte. Videre var det musikkunderholdning og selskapelig samvær.

40000 gårdsbruk er nedlagt

siden krigsslutt i 1945. Men nu ser det ut som folk vil tilbake til landet. Seltun-rørsla i

Bergen har tatt opp problemet for å få folk til å forstå moderniseringen og dens verdi for etterlekt. Men gårdene må bli større og småbruk må slås sammen.

Avisa »Fædrelandsvennen«, Kristiansand S

ble totalt ødelagt ved en farlig eksplosjon og man regner med at der var en sabotasje eller hevnakt. Forbryterne eller de sjuke personene som kan finne på noe slikt er i skrivende stund ennå ikke funnet, men politiet arbeider febrilsk for å oppklare saken.

Men takket være hjelpen fra mange institusjoner kom avisa allerede ut dagen etter brannen. Arbeiderpartiets blad »Sørlandet« stilte sin presse til rådighet for venstreorganet.

Avisas styre har allerede besluttet å bygge virksomheten opp igjen 5 km utenfor byen. Bladet som beskjeftiger ca. 200 mennesker var fullverdiforsikret dvs. for 15 millioner kroner.

Europeisk Fellesskap

er tidens løsen for og i mot. Nå vil vel folkeavstemningen gi et puff i hvilken retning det går.



At Otto Mausted setti fyrstu margarinfabrikkina á stovn í Danmark í 1883.

At fimm ár seinni í 1888 setti hann eisini eina fabrikk á stovn í Manchester í Onglandi og í 1894 eina í London.

At Otto Mausted vann hóp av peningi og doyði í 1916 — 78 ára gamal.

At okkara TM og seinni TMM varð stovnað í 1908, men tó ikki til margarinfarmleislu, men bert sum »mælkforsyning».

T O K K

Vit siga tykkum øllum hjartans tøkk, sum gleddu okkum á gullbrúðleypsdegi okkara við blómuhélsænum, yrkingum, gávum og telegramnum í hundradtali og tykkum, sum vitjaðu okkum henda merkisdag. Ikki minst takka vit tykkum á Skála, sum hjálptu til at fáa alt so væl í lóg.

Stóra tøkk til tykkum av Eldi, hornblásarar og kór-sangarar, sum settu serligan dám á hátíðardagin, ið seint verður gloymdur.

Tøkk øll somul.

Kristianna og Jóhan Kalsoy.



Jekaterina Furtseva

Forboð fyrri stubby fløskum á kanaloynni Jersey

Brewer's Guardian februar 1972 sigur frá, at kanaloynnin Jersey, ið hoyrir til Ongland, men hevur nakað sjálvstýri, fer at seta lógaruppskot fram,

ið bannar sølu av øllum øli og mineralvatni í eingangsfløskum, solciðisi á lógin kann koma í gildi í summar.

Bókaárið

Sovjetski mentamálaráðharrin Jekaterina Furtseva hevur opn að bókaframsýning í Moskva í sambandi við, at UNESCO hevur lýst árið 1972 sum mill-umtjóða heimsbókaár. Jekaterina Furtseva visti á, at Sovjetsanvleidd er heimsins mest lesandi land, at 200 sovjetskir útgávustovnar geva út bókur á 89 sovjetskum málum, og at sovjetskar bókmentir innihalda allar bókmentagreinar uttan harðskapsdyrkan, rasismu og pornografi.